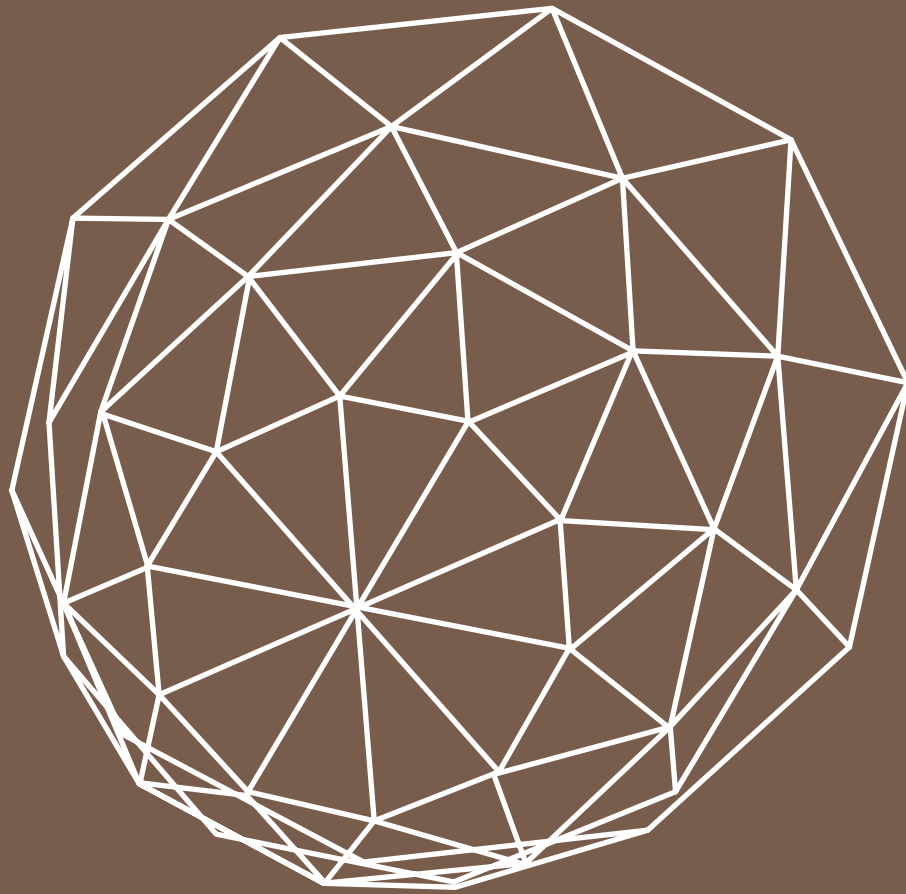


AresCollection



AresCollection

we redefined the kitchen

ARES COLLECTION

LA NUOVA DIREZIONE DELLA CUCINA

Il progetto Ares Collection rimodula le proporzioni della cucina per creare nuovi standard che garantiscano più spazio, maggiore funzionalità e un'estetica raffinata. Cambiano le profondità e altezze di piano, basi e pensile, lo spessore dello zoccolo viene ottimizzato, aumenta la qualità di materiali e finiture e le dotazioni tecniche di base superano lo standard medio delle cucine. Ares Collection stabilisce i nuovi parametri del progetto cucina.

Our Ares Collection project reshapes the kitchen proportions to create new standards allowing for more space, greater functionality and a uniquely refined look. The depths and heights of worktops, base and wall units have changed, the thickness of the socle has been optimized, the quality of materials and finishes has been further enhanced and the basic technical equipment now exceeds the average kitchen standards. Our Ares Collection is now establishing new parameters for kitchen projects.

Le projet Ares Collection remodule les proportions de la cuisine pour créer de nouveaux standards qui garantissent plus d'espace et de fonctionnalité associés à une esthétique raffinée. Les profondeurs et les hauteurs du plan, des éléments bas et des éléments hauts changent, l'épaisseur de la plinthe est optimisée, la qualité des matériaux et des finitions augmente et les équipements techniques de base dépassent le niveau moyen des cuisines. Ares Collection établit les nouveaux paramètres du projet cuisine.



PROGETTIAMO
BELLEZZA
DA 70 ANNI



Metal Nero
Sherwood Grigio Chiaro
Sherwood Grigio scuro
Fenix® Cacao Orinoco





**DESIGN
TECNOLOGIA
QUALITÀ**



ANTA SPESSORE 22MM COLORI INNOVATIVI FINITURE CONTEMPORANEE

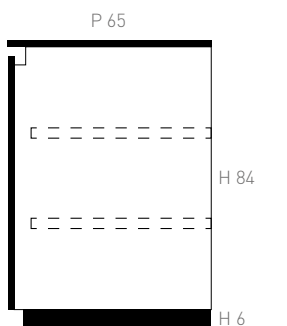
Ares Collection si distingue per materiali e finiture. I riflessi metallici della serie Metal e la naturalità dei nuovi colori Sherwood, si mescolano perfettamente con i toni caldi del rame del lavello e del piano di cottura.

Our Ares Collection stands out from the rest thanks to its materials and finishes. The metallic reflections of the Metal series and the natural feel of the new Sherwood colours blend in perfectly way with the warm tones of the copper used for both sink and cooking hob.

Ares Collection se distingue pour les matériaux et les finitions. Les reflets métalliques de la série Metal et le naturel des nouvelles couleurs Sherwood s'harmonisent parfaitement avec les tons chauds du cuivre de l'évier et de la plaque de cuisson.



**PIANO DA 65 CM
STRUTTURA XXL
PIÙ 30% DI CAPIENZA TOTALE**



STRUTTURA XXL H84

Il piano e la struttura passano da una profondità di 60 cm a 65 cm. Lo spazio lavoro e la capienza aumentano del 30% permettendo una maggiore ergonomia nei movimenti e un aumento di spazio per riporre oggetti.

The worktop and structure depth has been improved from 60 to 65 cm to add a further 30% of work space. Therefore, greater movement ergonomics and more storage space are now available to our customers.

Le plan et la structure passent d'une profondeur de 60 cm à 65 cm. Le plan de travail augmente de 30% en permettant une plus grande ergonomie des mouvements et assure plus de place pour le rangement des objets.



TRE GOLE SEQUENZIALI DUE CASSETTI CON CESTONE ACCIAIO E RAME

La struttura H84 XXL massimizza la funzionalità dell'elemento "due cassetti e un cestone". I tre frontali sono asimmetrici per ottimizzare al massimo la funzione di ognuno. Le tre gole orizzontali aumentano la praticità delle aperture e l'effetto estetico.

The XXL 84-cm high structure maximizes the functionality of the element composed by two regular drawers and a deep one. The three front panels are asymmetric to maximize each one's function. The three horizontal grooves ensure a smooth opening and enhance the unit appearance.

La structure H84 XXL maximise la fonctionnalité de l'élément « deux tiroirs et un casseroier ». Les trois façades sont asymétriques pour optimiser la fonction de chaque tiroir. Les trois prises de main horizontales augmentent la praticité des ouvertures et l'effet esthétique.



Il metallo come filo conduttore di pregio. Lavello in rame incassato filo top su piano in stratificato con rubinetteria abbinata. Cesti raccolta in acciaio satinato.

Metal is the precious common thread of our Ares Collection. The built-in copper sink features a matching tap and is flush with the laminated worktop. The waste bins are made of brushed steel.

Le métal comme fil conducteur de haute qualité. Évier en cuivre encastré affleurant sur plan en stratifié avec robinetterie assortie. Poubelles en acier satiné.





**ESTRAIBILI ELLETTICI
INTERNI IN METALLO
CAPPA PERSONALIZZATA**

22 | 23

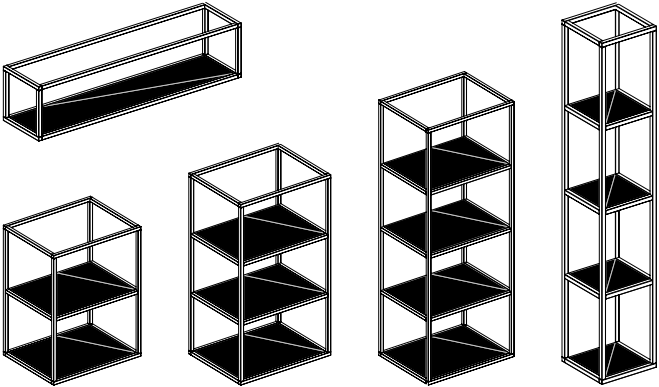
Gli elementi estraibili sono realizzati con struttura metallica a sezione ellittica, nell'elegante effetto brunito opaco. Gli interni dei cassetti e dei cestoni sono tutti in tinta con le ante. L'abbinamento con elementi esclusivi come la cappa su misura creano un effetto armonico e di grande eleganza.

The extractable elements house a metal structure boasting an elliptical section and a stylish matt burnished effect. The colours inside the drawers and baskets perfectly match those used outside for the doors. The tasteful mix made of exclusive elements, such as the customized hood, provides a harmonious and elegant effect.

Les éléments extractibles sont réalisés avec structure métallique de section elliptique, dans la finition brunie mate. La finition intérieure des tiroirs et des casseroles est coordonnée à celle des portes. L'association avec des éléments exclusifs comme la hotte sur mesure crée un effet harmonieux de grande élégance.



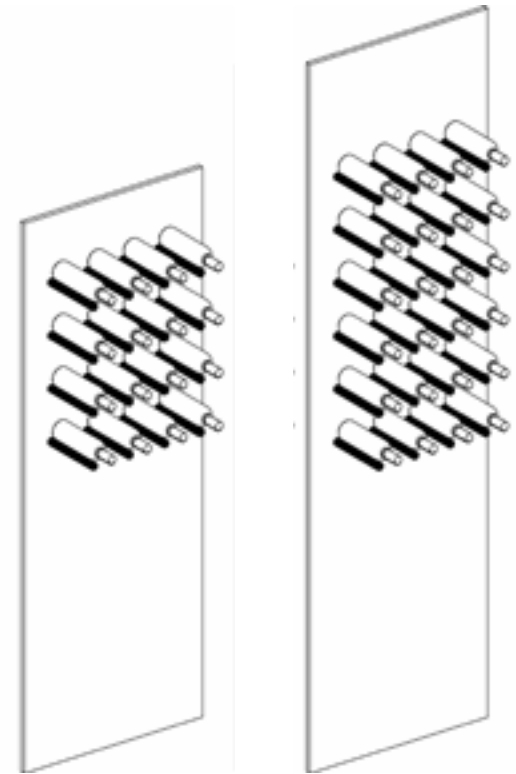
DETTAGLI DI PROGETTO
 STRUTTURE IN ALLUMINIO A GIORNO
 WINE DESIGN



Modularità strutture in alluminio
 Spessore struttura 1,5 cm
 possibilità di ripiani
 Nero satinato

Aluminum structure modularity
 Structure thickness of 1,5 cm
 Shelving options
 Brushed black metal

Modularité des structures en aluminium
 Épaisseur structure 1,5 cm
 Possibilité de tablettes
 Noir satiné

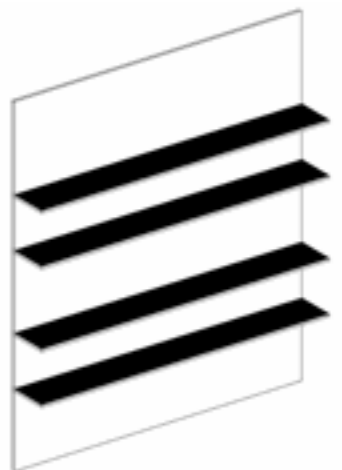


Modularità cantina a vista
 su pannelli in finitura come anta si
 può organizzare un numero di bottiglie
 a piacere. Il pannello viene fornito
 dei perni in acciaio per il sostegno
 delle bottiglie.

Open wine cellar modularity
 Various bottles can be arranged on the
 panel featuring the same finish as the
 cabinet doors. The panel is supplied with
 the steel threaded pins needed to hold the
 bottles.

Modularité range-bouteilles à vue
 Sur panneaux dans la même finition
 que les portes, il permet de disposer
 un nombre de bouteilles à volonté. Le
 panneau est muni de tiges en acier qui
 servent de supports aux bouteilles.





LIVING BOISERIE SOLUZIONI

La zona giorno viene arricchita con la proposta di una boiserie integrata alla cucina. Tale progetto permette di creare pareti su misura, organizzate con eleganti ripiani in vetro o stessa finitura dell'anta.

The living room area has been enriched with a wall panelling integrated with the kitchen. This project allows you to create customized walls that may feature stylish glass shelves or the same finish used for cabinet doors.

La zone living est proposée avec une boiserie intégrée à la cuisine. Ce projet permet de créer des parois sur mesure organisées avec d'élégantes étagères en verre ou dans la même finition que les portes.





28 | 29

**SISTEMI A SCOMPARSA
ACCESSORI
FINITURE**





Metal Bronzo
Metal Titanio
Sherwood Bianco
Malta Bianco
Stratificato Ossido
Dust Caffè





**TERMINALI CON GOLA
PENISOLA ATTREZZATA
ELEMENTI A GIORNO**



TAVOLI INTEGRATI ALL'ISOLA FINITURE PERSONALIZZATE SOSTEGNI DI DESIGN

36 | 37

Tavolo integrato all'isola nella stessa
finitura dell'anta, con sostegno in ferro
verniciato a polvere, personalizzabile nelle
misure e nelle finiture.

The table is integrated with the island and
has the same finish as the doors' one. The
support is made of powder-coated iron.
Sizes and finishes may be customized
upon request.

Table intégrée à l'îlot dans la même finition
que les portes, avec support en fer verni
aux poudres par poudrage, personnalisable
dans les dimensions et dans les finitions.

TOTAL LOOK
SOGGIORNO
OPEN SPACE







Dekton® Entzo
Sherwood Naturale
Dust Corda
Dust Caffè





PIANO SCORREVOLE PENISOLA SISTEMA INTEGRATO

46 | 47

Il sistema traslante di apertura del piano dell'isola è una soluzione salvaspazio innovativa. La grande superficie viene utilizzata sia come piano lavoro che come tavolo snack. Gli elettrodomestici e la vasca integrata in Dekton® vengono completamente nascosti.

The sliding opening system designed for the island's top panel is an innovative space-saving solution. Such a large surface may be used either as a worktop or snack counter. The built-in appliances and the Dekton® sink and worktop are completely concealed.

Le système d'ouverture coulissante du plan de l'îlot offre une solution gagne - place innovante. La grande surface est utilisée aussi bien comme plan de travail que comme plan snack. Les électroménagers et l'évier intégrés en Dekton® sont complètement masqués.





RIPIANO RINFORZATO ANTIRIBALTAMENTO CASSETTO INTIVO ORION

Intivo Orion è un sistema box con guide invisibili per cassetti e cestoni in metallo. Il pannello laterale è di alluminio in tinta con la struttura, fornito di dispositivo autofrenante.

Intivo Orion is a box system featuring invisible rails for both regular and deep metal drawers. The aluminium side panels match the structure's colour and are equipped with a self-braking device.

Intivo Orion est un système de coulisses invisibles pour tiroirs et casseroiers en métal. Le panneau latéral est en aluminium de la même couleur que la structure, et il est muni de système amortisseur.



La bordatura a "C" in alluminio in tinta con il ripiano da 3 cm, conferisce maggiore stabilità allo stesso evitandone la deformazione. Tutti i ripiani sono dotati di uno specifico gancio antiribaltamento, che rende più stabile il ripiano e sicuro il posizionamento degli oggetti.

The aluminium, C-shaped edging of the shelves matches the structure colour. It ensures greater shelf stability and helps to prevent buckling. All the shelves are equipped with a special anti-tipping hook to enhance stability and safety for item storage.

La bordure en « C » en aluminium, de la même couleur que l'étagère de 3 cm, donne plus de stabilité à cette dernière en évitant la déformation. Toutes les étagères sont munies d'une retenue antibasculément, qui rend encore plus stable la étagère elle-même et le positionnement des objets.





**PIANO DEKTON®
VASCA INTEGRATA
CAPPA A SCOMPARSA**



Il Dekton® ha infinite possibilità di applicazione. Il lavello è completamente realizzato in questo materiale indistruttibile, termosaldato garantito e montato filotop, in continuità con il piano. Soluzioni personalizzabili e su misura cui si possono inserire elettrodomestici di altissima tecnologia come il piano a induzione con cappa integrata.

Dekton® offers endless application possibilities. The whole sink is made of this indestructible, heat sealed material and is flush with the worktop. Customizable and tailor-made solutions are also possible, where high-tech appliances may be installed, such as an induction hob with integrated hood.

Le Dekton® a des possibilités d'application infinies. L'évier est réalisé entièrement dans ce matériau indestructible, avec thermosoudures garanties et montage affleurant, en continuité avec le plan. Solutions personnalisables et sur mesure avec l'encastrement d'électroménagers de dernière génération comme la plaque de cuisson à induction avec hotte intégrée.



GHOST SYSTEM IN VETRO FUMÉ **ELEMENTI A VISTA** **ILLUMINAZIONE INTEGRATA**

Le colonne vetrina a scomparsa totale con interni a vista sono una delle soluzioni più eleganti e innovative di Ares Collection. Il Ghost system può essere dotato sia di mobili interni con cassetti che di un sistema portaoggetti e mensole, con illuminazione integrata che sottolinea l'allestimento e garantisce una fonte luminosa ambientale.

The fully concealed display columns with exposed interiors are one of the most elegant and innovative solutions of our Ares Collection line. The Ghost system can be supplied with internal units including drawers, or with an item holder and shelf system, together with integrated lighting to emphasize the layout style and provide an additional light source.

Les colonnes vitrines avec portes escamotables et intérieur à vue sont l'une des solutions les plus élégantes et innovantes d'Ares Collection. Le Ghost System peut être équipé d'éléments avec tiroirs ou d'un système porte-objets et étagères, avec un éclairage intégré qui souligne l'aménagement intérieur et garantit une source de lumière d'ambiance.



LEGGEREZZA
ELEGANZA
TECNOLOGIA

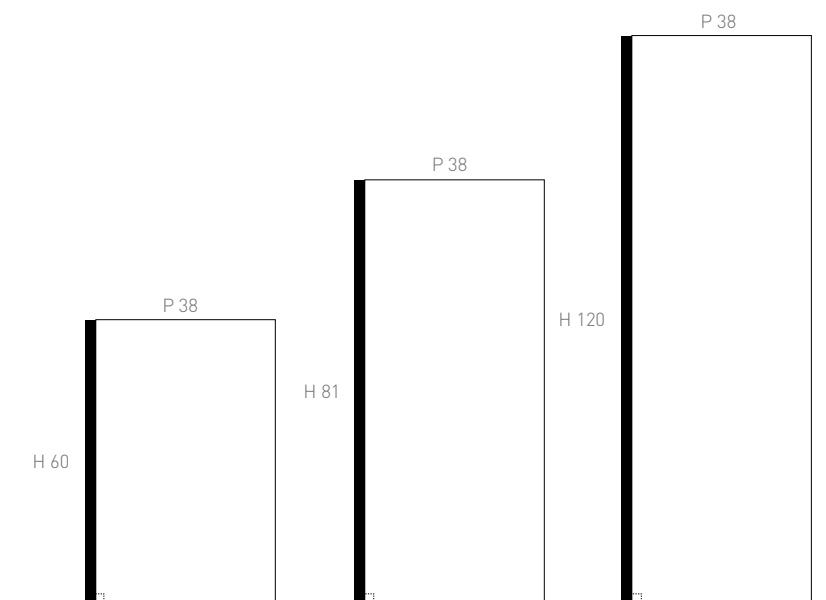


Malta Gold
Malta Naturale
Sherwood Termocotto
Acciaio





PENSILI P38 CM VETRINE ALLUMINIO E VETRO FUMÈ SCHIENALE IN FINITURA COME ANTA



PENSILE XXL

Ares Collection prevede di realizzare schienali nella stessa finitura dell'anta sia nei retrotop che all'interno di colonne o pensili vetrina. Tutte le parti della cucina rimangono coordinate creando una continuità visiva e cromatica di grande pregio.

Our Ares Collection offers the option to have the same finish for both back panels and cabinet doors. That applies to backsplash too, as well as to the inner back panels of display cabinets and columns. All the different kitchen parts are seamlessly coordinated to create a unique visual and chromatic continuity.

Ares Collection prévoit la possibilité de réaliser des panneaux dans la même finition que les portes, utilisables comme crédence à l'arrière du plan ou à l'intérieur des colonnes ou éléments hauts vitrine. Toutes les parties de la cuisine sont coordonnées en créant une continuité visuelle et chromatique d'une grande classe.



**LIBRERIE A GIORNO
COLONNE H 267 CM
SOPRALZI H 60 CM**

64 | 65

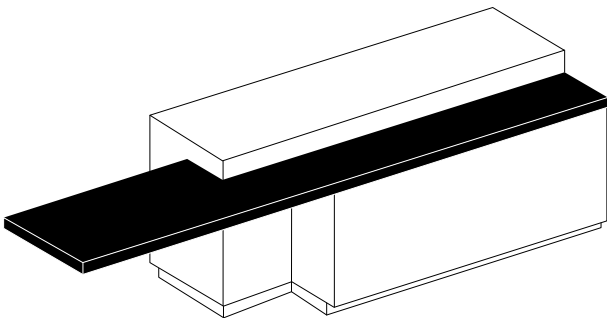
Le librerie a giorno sono realizzabili nella stessa finitura dell'anta della cucina nello spessore di 22 mm. Le colonne possono arrivare a coprire l'altezza di 267 cm e dotate di un sopralzo con anta 60x60 cm.

The open bookcases may be supplied in the same 22-mm thick finish used for the kitchen cabinet doors. The columns may be as high as 267 cm and equipped with 60x60 cm top shelves with doors.

Les bibliothèques ouvertes sont réalisables dans la même finition que les portes de la cuisine, avec une épaisseur de 22 mm. Les colonnes peuvent arriver à une hauteur de 267 cm et sont munies d'une sur-élévation avec porte 60x60 cm.



PENISOLA
TAVOLO INTEGRATO
ACCIAIO INOX 7MM PIENO



Le isole cucina possono essere arricchite da un piano ribassato che rispetto al piano di lavoro è adatto a essere utilizzato come tavolo snack. In questa versione il piano in finitura è abbinato al piano lavoro in acciaio pasta piena di 7 mm, con induzione a filo e lavello integrato.

Kitchen islands can be enriched by a lower countertop that may be used as a snack table. In this version the top finish is combined with a 7-mm thick solid steel module that includes a flush fitted induction hob and a built-in sink.

Les îlots de cuisine peuvent être complétés par un plan plus bas par rapport au plan de travail, utilisable comme table snack. Dans cette version, le plan dans la même finition que les portes est associé au plan de travail en acier massif de 7 mm, avec plaque de cuisson à induction affleurante et évier encastré.







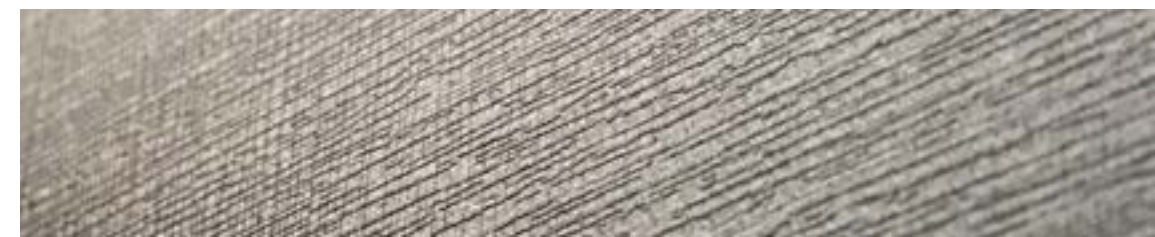
Sherwood Grigio chiaro

Fenix® Nero

Fenix® Londra

Dekton® Orix





PANNELLO ATOSSICO TEXTURE ANTIGRAFFIO ECOCOMPATIBILE

Ares Collection si fregia dell'utilizzo nella struttura del pannello atossico LEB, che certifica un trattamento ecocompatibile in difesa della salute del cliente. Aderisce alle normative USA CARB2

Our Ares Collection boasts the use of non-toxic LEB panels, which certifies an environmentally friendly processing of materials to protect our clients' health. It is fully compliant with USA CARB2 regulations.

Pour la structure, Ares Collection utilise le panneau atoxique LEB, qui certifie un traitement écoppatible pour sauvegarder la santé du client. Conforme aux normes USA CARB2





RETROTOP ILLUMINATO PORTAOGGETTI ACCESSORI

80 | 81

Lo spazio tra piano e pensili, può essere dotato di strutture leggere e sottili portaoggetti laccati. La soluzione con illuminazione integrata è utile sia a una maggiore visibilità sul piano lavoro che come fonte luminosa ambientale.

The space between worktop and wall units may be equipped with some light, thin and lacquered item holders. The solution with built-in lighting is quite useful to ensure a better lighting on the worktop and an extra light source.

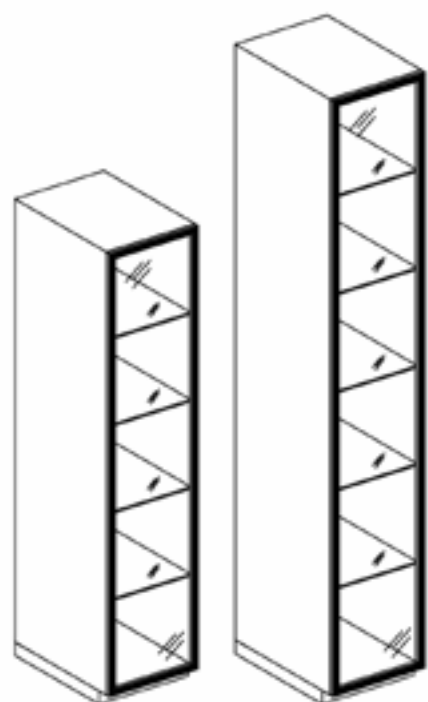
L'espace entre le plan et les éléments hauts peut être muni de structures légères et de fines tablettes laquées. La solution avec éclairage intégré est utile tant pour une meilleure visibilité sur le plan de travail que comme source lumineuse d'ambiance.

É possibile avere sia colonne che pensili con la soluzione vetrina.
L'anta con telaio in alluminio anodizzato, spessore 22 mm, è fornita di vetro fumè.
Possibilità di aggiungere la maniglia per gli elementi colonna.

It is possible to have both columns and wall units in the display cabinet version.
Cabinet doors feature a 22-mm thick anodized aluminum frame and may be supplied with smoked glass doors.
Handles or knobs may also be installed on column doors.

Les colonnes et les éléments hauts sont disponibles dans la solution vitrine.
La porte avec cadre en aluminium anodisé, épaisseur 22 mm, est en verre fumé. Il est possible d'y ajouter une poignée pour les éléments colonne.

COLONNE VETRINA VETRO FUMÈ ALLUMINIO



PIANI ALTO SPESSORE DEKTON®
BOISERIE PERSONALIZZATE
ANTE LAMINATO FENIX®

Il piano di lavoro ad alto spessore è qui realizzato in Dekton® con vasca integrata come la boiserie. In questo progetto Ares Collection propone il Dekton® abbinato al Fenix®, con gole champagne a contrasto.

The thick worktop that includes a built-in sink, as well as the wall panelling are both made of Dekton®. For this particular Ares Collection layout Dekton® is combined with Fenix® and the champagne colour grooves provide a highly refined contrast.

Le plan de travail de forte épaisseur est réalisé ici en Dekton® avec évier intégré comme la boiserie. Dans ce projet, Ares Collection propose le Dekton® associé au Fenix®, avec prises de main couleur champagne contrastante.





Metal Naturale
Dust Grigio chiaro
Malta Scuro
Stratificato Lava
Metal Nero





**MENSOLE PORTAOGGETTI
RETROTOP ALLUMINIO
PIANO STRATIFICATO**





GHOST SYSTEM INTERNI ATTREZZATI SOLUZIONI A SCOMPARSA



94 | 95

I moduli a scomparsa totale possono contenere dispense attrezzate o intere cucine. I molteplici sistemi di chiusura permettono soluzioni per ogni tipo di spazio.

The fully concealed modules may host fitted storage units or entire kitchens. The various locking systems help to design solutions for any type of available room or space.

Les modules avec portes escamotables peuvent contenir des armoires de rangement équipées ou des blocs cuisine. Les nombreux systèmes de fermeture apportent une solution à n'importe quel type d'espace.

I moduli possono essere costruiti su altezza 207 e 267 cm cui si possono applicare tutte le soluzioni tecniche di Ares Collection.

Our modules can be 207 cm or 267 cm high. They may be equipped with all the technical solutions for the Ares Collection.

Les modules peuvent être construits avec hauteur 207 et 267 cm et peuvent être équipés de toutes les solutions techniques d'Ares Collection.



Metal titanio
Sherwood Termocotto
Malta Scuro
Dekton® Bianco





DETTAGLI DI DESIGN CANTINA INTEGRATA LAMIERA TEXTURIZZATA



La colonna cantina a giorno è uno dei pezzi speciali del progetto Ares Collection. In lamiera anodizzata, una soluzione funzionale e molto elegante.

The open wine cellar column is one of the special features of our Ares Collection project. It is made of anodized sheet metal and adds a strikingly elegant touch to the kitchen layout.

La colonne range-bouteilles sans porte est l'une des pièces spéciales du projet Ares Collection. En tôle anodisée, elle apporte une solution fonctionnelle et très élégante.

**AMBIENTI DINAMICI
SOLUZIONI ESSENZIALI
MATERIALI TECNOLOGICI**





LED INTEGRATI PROFILI ALLUMINIO MENSOLE FUMÈ

Le luci LED sono integrate alla struttura tutta altezza , valorizzano i profili in alluminio coordinati tra vetrine e retrotop. Dettaglio di grande pregio le mensole della boiserie nello stesso vetro fumè delle ante.

Built-in LED lights have been installed along the full height of the units enhancing, therefore, the aluminum profiles between glass doors and back panels. The shelves on the wall panelling are made of the same smoked glass used for the doors and provide some further stunning details.

L'éclairage LED, intégré à la structure à toute hauteur, valorise les profilés en aluminium coordonnés entre vitrines et crédence. Un détail précieux: les étagères de la boiserie dans le même verre fumé que les portes.



LIVING INTEGRATO
PENSILI SOSPESI
CARTA DA PARATI ESCLUSIVA



FINITURE/ FINISHES/ FINITIONS

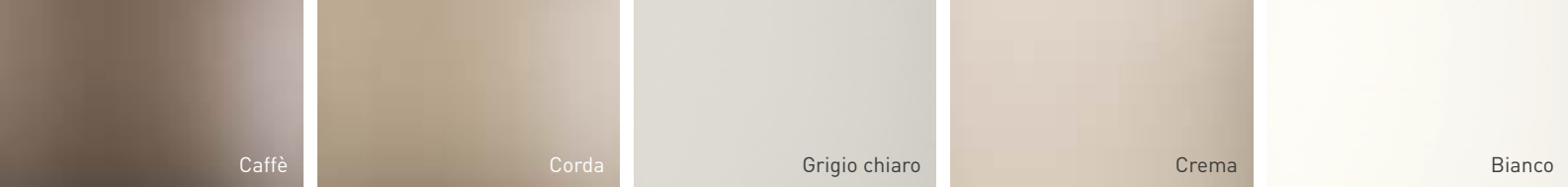
SHERWOOD



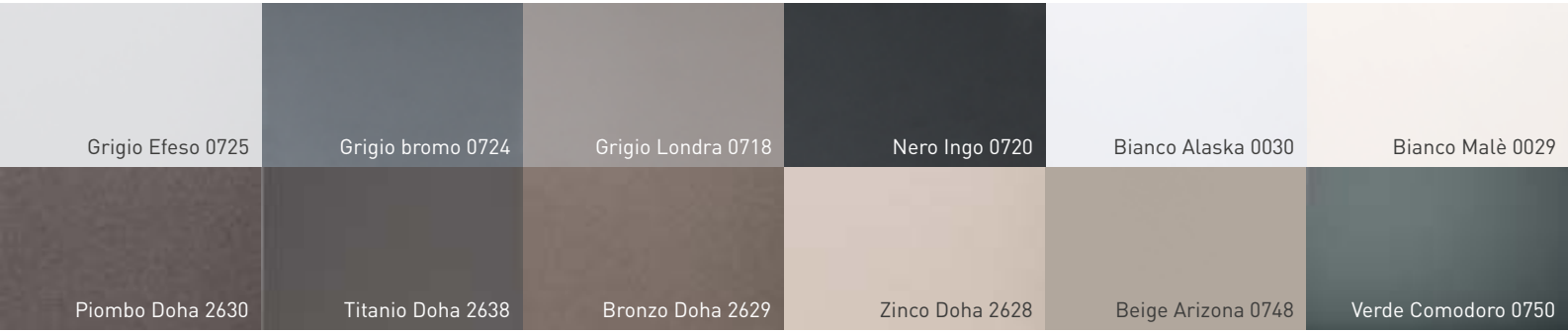
MALTA



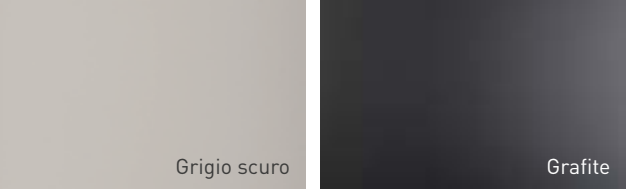
DUST



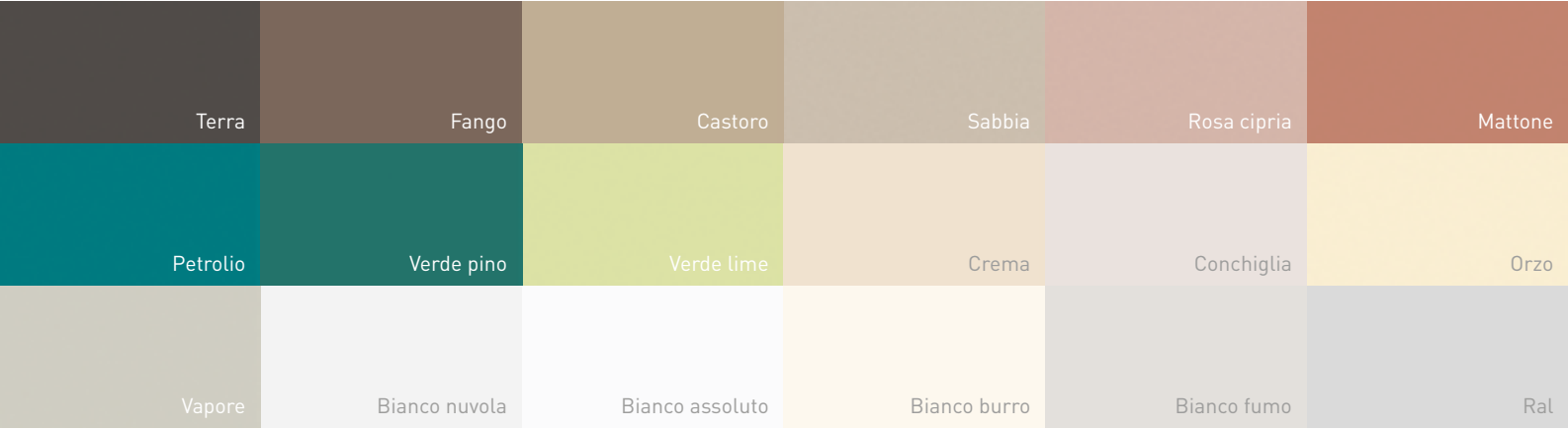
FENIX®



METAL



LACCATO OPACO/ LUCIDO POLIESTERE



CARTE DA PARATI

Floritelli propone una serie di carte da parati esclusive, dal design contemporaneo, da abbinare alle composizioni per creare ambienti unici e dal forte carattere.

Floritelli is also proud to offer a series of exclusive wallpapers featuring a contemporary design. They may be combined with the different layouts to create the perfect match for unique living environments.

Floritelli propose une série de papiers peints exclusifs, de goût contemporain, à associer aux compositions pour créer des décors uniques et de caractère.



GF Floritelli Srl
Via Romana, 50
06081 Capodacqua di Assisi
(Perugia) ITALY
tel (+39) 075 806 4348
fax (+39) 075 806 5446
info@floritelli.it
www.floritelli.it

